

063/2012

Dohoda

o ukončení Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov zo dňa 25.06.2012

uzatvorená medzi:

Požičiavateľ : Mesto Trenčín
Sídlo : Mierové námestie č. 2, 911 64 Trenčín
Štatutárny orgán : Mgr. Richard Rybníček, primátor
IČO : 00 312 037
DIČ : 2021079995
Bankové spojenie : ČSOB, a.s. korporátna pobočka Trenčín
Číslo účtu : 25581243/7500

a

Vypožičiavateľ : Slovenská republika
Správca : Centrum právnej pomoci
Sídlo : Námestie slobody 12, 810 05 Bratislava
Zastúpený: : Mgr. Silvia Tomašcová Hlubíková, riaditeľka
IČO : 30 798 841
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000245448/8180
Právna forma : štátna rozpočtová organizácia
Zriaďovateľ : Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Register : Obvodný úrad v Trenčín, číslo živn. registra 309-17324

I.

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o výpožičke nebytových priestorov zo dňa 25.06.2012 uzatvorená medzi Mestom Trenčín (ako požičiavateľom) a SR-Centrom právnej pomoci Bratislava (ako vypožičiavateľom), ktorej predmetom je záväzok požičiavateľa prenechať do užívania vypožičiavateľa nebytový priestor nachádzajúci sa v budove Mestského úradu v Trenčíne, súp.č. 1, postavenej na pozemkoch C-KN parc.č. 1173, 1158/14 a 1158/13, k.ú. Trenčín, zapísanej na LV č. 1, za účelom zriadenia a prevádzkovania konzultačného pracoviska Centra právnej pomoci v súlade s ustanoveniami zákona č. 327/2005 Z.z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, končí dňom 30.09.2012.

II.

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto dohodu slobodne, vážne a bez tiesne a vyhlasujú, že obsah tejto dohody je pre nich jasný, určitý a zrozumiteľný.
2. Túto dohodu možno meniť alebo doplniť dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Táto dohoda o ukončení zmluvy o výpožičke nebytových priestorov je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1/ zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

4. V súlade s § 7 zákona č.428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, vypožičiavateľ súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov požičiavateľom v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch požičiavateľa ako aj oprávneného zverejňovania údajov v súlade s platnou právnou úpravou. Vypožičiavateľ udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením požičiavateľovi.

5. Táto dohoda o ukončení Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach.

V Trenčíne dňa

.....
za požičiavateľa -14
Mgr. Richard Rybníček
primátor

.....
za vypožičiavateľa
Mgr. Silvia Tomašcová Hlubíková
riaditeľka